



ORGANISATION INTERNATIONALE  
DES BOIS TROPICAUX



CENTRE TECHNIQUE  
FORESTIER TROPICAL

# **ATLAS**

DES

# **bois tropicaux**

# **d'Amérique Latine**







# **ATLAS**

## **DES**

# **bois tropicaux**

# **d'Amérique Latine**

par

Michèle CHICHIGNOUD, Gérard DÉON, Pierre DÉTIENNE,  
Bernard PARANT, Paul VANTOMME

**ORGANISATION INTERNATIONALE  
DES BOIS TROPICAUX**

Sangyo Boeki Center Bldg.  
2 Yamashita-Chô, Naka-Ku  
YOKOHAMA, 231 (Japon)

Tél. : 045 671 7045 - Télëx : 3822480 ITTO J  
Télécopie : 045 671 7007

**CENTRE TECHNIQUE FORESTIER TROPICAL  
Département du CIRAD**

45<sup>bis</sup>, avenue de la Belle Gabrielle  
94736 NOGENT-SUR-MARNE CEDEX (France)

Tél. : 43 94 43 00 - Télëx : 264 653 F  
Télécopie : 43 94 43 29

© ORGANISATION INTERNATIONALE DES BOIS TROPICAUX (OIBT)

Toute imitation, copie, traduction, reproduction, même partielle, de cet ouvrage est interdite, quel que soit le procédé employé, sans autorisation expresse de l'éditeur.

# Sommaire

---

	Pages
• Avant-propos	5
• Lexique des noms scientifiques	7
• Lexique des appellations commerciales ou vernaculaires	11
• Note explicative	29
• Fiches techniques	31
• Renseignements complémentaires sur d'autres bois tropicaux et tempérés d'Amérique Latine	199
• Répertoire des bois classés par utilisation	207
• Liste des botanistes et de leur abréviation officielle	215
• Références bibliographiques	217

---



# Avant-propos

Une meilleure connaissance des forêts tropicales contribue à un meilleur aménagement de celles-ci. Cependant, dans la plupart des cas, le nombre des espèces dont le bois est utilisé est faible, ce qui rend souvent excessif le coût des infrastructures et des interventions sylvicoles, en regard du faible volume extrait.

Les forêts d'Amérique Latine n'échappent pas à cette règle. Accroître les connaissances sur les bois latino-américains, actuellement sous-utilisés par le marché local ou international, contribuera donc à rendre possible l'aménagement rationnel de ce continent forestier, c'est-à-dire la mise en œuvre des mesures visant à maintenir l'équilibre et la pérennité de la forêt tout en développant sa fonction de production. C'est pourquoi l'Organisation Internationale des Bois Tropicaux (OIBT) a demandé au Centre Technique Forestier Tropical (CTFT) de rédiger un Atlas semblable à ceux déjà publiés par l'Association Technique Internationale des Bois Tropicaux (ATIBT) pour l'Afrique et l'Asie.

Les renseignements figurant dans cet ouvrage proviennent :

- des résultats des essais effectués au CTFT, complétés par ceux de laboratoires brésiliens ;
- des connaissances acquises par les spécialistes du CTFT (Anatomie - Préservation - Mise en Œuvre - Commercialisation), ainsi que de l'expérience de nombreux professionnels ;
- d'informations recueillies dans de nombreux ouvrages étrangers.

Afin que la qualité de cette première édition soit la meilleure possible, les auteurs se sont aussi assurés la collaboration de nombreux spécialistes provenant de l'Industrie, du Commerce ou de Centres de Recherches. Ils tiennent à remercier en particulier :

M<sup>me</sup> LOURDES OREGUELA (Corporación de la Madera, Cormadera, Equateur),  
M. DAHMS (Association Technique Internationale des Bois Tropicaux),  
M. DANIEL FOUQUET (CTFT/Guyane),  
M. MARCOS SANTANA (Instituto Brasileiro de Desenvolvimento Florestal, Brésil),  
M. MARIO RABELO DE SOUZA (Instituto Brasileiro de Desenvolvimento Florestal, Brésil),  
M. RUBEN GUEVARA MONCADA (Escuela Nacional de Ciencias Forestales, Honduras),  
M. SAMAN (Société Eldorado, Brésil).

Malgré tout le soin apporté à l'établissement de cet Atlas, il est possible que des imprécisions ou des fautes subsistent ; les auteurs remercient à l'avance les lecteurs de bien vouloir les leur signaler.

B. C. Y. FREEZAILAH  
Directeur Général  
Organisation Internationale  
des Bois Tropicaux

Francis CAILLIEZ  
Directeur  
du Centre Technique Forestier Tropical







# Lexique des noms scientifiques

Nom scientifique et auteur	Nom commercial
<b>A</b>	
<i>Adenanthera macrocarpa</i> * Brenan	CURUPAY
<i>Alexa grandiflora</i> * Ducke	MÉLANCIEIRA
<i>Amburana acreana</i> A.C. Sm.	CEREJEIRA
<i>Amburana cearensis</i> A.C. Sm.	CEREJEIRA
<i>Anacardium</i> spp.	CARACOLI
<i>Andira</i> spp.	ANDIRA
<i>Apuleia leiocarpa</i> * Macbride.	GARAPA
<i>Araucaria angustifolia</i> * O. Ktze.	PINHEIRO
<i>Araucaria araucana</i> * K. Koch	DO PARANA
<i>Aspidosperma peroba</i> * Fr. All.	PIN DU CHILI
<i>Aspidosperma quebracho-blanco</i> * Schl.	PEROBA ROSA
<i>Aspidosperma</i> spp.	ARARACANGA
<i>Aspidosperma</i> spp.*	PIQUIA MARFIM
<i>Astronium balansae</i> * Engl.	URUNDAY
<i>Astronium concinnum</i> * Schott	URUNDAY
<i>Astronium fraxinifolium</i> Schott	GONÇALO-ALVEZ
<i>Astronium graveolens</i> Jacq.	GONÇALO-ALVEZ
<i>Astronium lecointei</i> Ducke	GONÇALO-ALVEZ
<i>Astronium urundeuva</i> * Engl.	URUNDAY
<b>B</b>	
<i>Bagassa guianensis</i> Aubl.	TATAJUBA
<i>Bagassa tiliaefolia</i> R. Ben.	TATAJUBA
<i>Balfourodendron riedelianum</i> * Engl.	GUATAMBU
<i>Bertholletia excelsa</i> * H.B.K.	CASTANHEIRO
<i>Bombacopsis quinata</i> Dugand	SAQUI-SAQUI
<i>Bowdichia nitida</i> Benth.	SUCUPIRA PRETA
<i>Brosimum guianense</i> * Hub.	AMOURETTE
<i>Brosimum rubescens</i> Taub.	SATINE
<i>Brosimum utile</i> Pitt.	SANDE
<i>Buchenavia</i> spp.*	TANIMBUCA
<i>Bulnesia arborea</i> * Engl.	VERA
<i>Bulnesia sarmienti</i> * Lorentz	PALO SANTO
<b>C</b>	
<i>Cabralea canjerana</i> * Mart.	CANJERANA
<i>Calophyllum brasillense</i> Camb.	SANTA MARIA
<i>Calycophyllum multiflorum</i> Gris.	PAU MULATO
<i>Calycophyllum spruceanum</i> Benth.	PAU MULATO
<i>Camposperma gummifera</i> * L. March.	OREY
<i>Camposperma panamensis</i> * Standl.	OREY
<i>Carapa densiflora</i> * Mart.	TAMACOARI
<i>Carapa guianensis</i> Aubl.	ANDIROBA
<i>Carapa procera</i> A. DC.	ANDIROBA
<i>Cariniana brasiliensis</i> Casar.	JEQUITIBA
<i>Cariniana integrifolia</i> Ducke	JEQUITIBA
<i>Cariniana pyriformis</i> Miers	ABARCO
<i>Caryocar</i> spp.	PIQUIA
<i>Casearia praecox</i> * Gris.	ZAPATERO
<i>Cedrela</i> spp.	CEDRO
<i>Cedrelinga catenaeformis</i> Ducke	TORNILLO
<i>Ceiba pentandra</i> Gaertn.	SUMAUMA
<i>Centrolobium</i> spp.	ARARIBA
<i>Chloroleucon vinhatico</i> * Record	VINHATICO
<i>Chlorophora tinctoria</i> Gaud.	MORAL

Nom scientifique et auteur	Nom commercial
<i>Chorisia</i> spp.	LUPUNA
<i>Clarisia racemosa</i> Ruiz et Pav.	GUARIUBA
<i>Copaifera</i> spp.	COPAIBA
<i>Cordia alliodora</i> * Cham.	PARDILLO
<i>Cordia dodecandra</i> * DC.	CANALETE
<i>Cordia gerascanthus</i> * L.	CANALETE
<i>Cordia glabrata</i> * DC.	PIQUANA NEGRA
<i>Cordia goeldiana</i> Hub.	FREIJO
<i>Cordia trichotoma</i> Arrab.	PETEREBI
<i>Couratari</i> spp.	TAUARI
<i>Couroupita guianensis</i> * Aubl.	COUROUPITA
<i>Couroupita</i> spp.*	COUROUPITA
<b>D</b>	
<i>Dacryodes</i> spp.	GOMMIER
<i>Dalbergia cearensis</i> * Ducke	PALISSANDRE
<i>Dalbergia decipularis</i> * Rizz. et Matt.	DE VIOLETTE
<i>Dalbergia granadillo</i> * Pitt.	PALISSANDRE
<i>Dalbergia nigra</i> * Fr. All.	DE ROSE
<i>Dalbergia retusa</i> * Hemsl.	PALISSANDRE
<i>Dalbergia spruceana</i> * Benth.	COCOBOLO
<i>Dalbergia stevensonii</i> * Standl.	PALISSANDRE
<i>Dalbergia tucurensis</i> * Donn. Sm.	DE RIO
<i>Dialyanthera</i> spp.*	PALISSANDRE
<i>Dicorynia guianensis</i> Amsh.	COCOBOLO
<i>Didymopanax morototoni</i> Dcne. et Planch.	PALISSANDRE
<i>Didymopanax paraensis</i> Ducke	DE PARA
<i>Dinizia excelsa</i> Ducke	PALISSANDRE
<i>Diploptropis martiusii</i> Benth.	DU HONDURAS
<i>Diploptropis purpurea</i> (Rich.) Amsh.	PALISSANDRE
<i>Dipteryx</i> spp.	DU GUATEMALA
	CUANGARE
	BASRALOCUS
<b>E</b>	
<i>Enterolobium contortisiliquum</i> Morong.	MOROTOTO
<i>Enterolobium cyclocarpum</i> Gris.	MOROTOTO
<i>Enterolobium maximum</i> Ducke	ANGELIM VERMELHO
<i>Enterolobium schomburgkii</i> Benth.	SUCUPIRA PRETA
<i>Eperua</i> spp.	SUCUPIRA PRETA
<i>Erisma</i> spp.	CUMARU
<i>Erisma uncinatum</i> Warm.	
<i>Eschweilera</i> spp.*	
<i>Eucryphia cordifolia</i> * Cav.	
<i>Euxylophora paraensis</i> Hub.	
<b>F</b>	
<i>Ficus</i> spp.	CAXINGUBA
<i>Fitzroya cupressoides</i> * Johnston	ALERCE

\* Cf. annexe : renseignements complémentaires sur d'autres essences tropicales et tempérées d'Amérique Latine.

Nom scientifique et auteur	Nom commercial
<b>G</b>	
<i>Gallesia gorarema</i> * Moq.	AJO-AJO
<i>Gallesia integrifolia</i> * Harms	AJO-AJO
<i>Goupia glabra</i> Aubl.	CUPIUBA
<i>Guaiacum officinale</i> * L.	LIGNUM-VITAE
<i>Guaiacum sanctum</i> * L.	LIGNUM-VITAE
<i>Gullandina echinata</i> * Spreng.	PERNAMBOUC
<b>H</b>	
<i>Haematoxylon brasiletto</i> * Karst.	BRASILETTO et CAMPECHE
<i>Haematoxylon campechianum</i> * L.	BRASILETTO et CAMPECHE
<i>Hevea</i> spp.*	SERINGUEIRA
<i>Hieronyma</i> spp.	URUCURANA
<i>Humiria</i> spp.	CHANUL
<i>Humiriastrum</i> spp.	CHANUL
<i>Hura crepitans</i> L.	AÇACU
<i>Hymenaea</i> spp.	JATOBA
<i>Hymenolobium</i> spp.	ANGELIM
<b>I</b>	
<i>Inga</i> spp.	INGA
<i>Iryanthera</i> spp.*	UCUUBA VERMELHA
<b>J</b>	
<i>Jacaranda</i> spp.	PARA-PARA
<i>Juglans</i> spp.	NOGAL
<b>L</b>	
<i>Laurelia philippiana</i> * Looser	TEPA
<i>Lecythis</i> spp.	SAPUCAIA
<i>Libidibia corymbosa</i> * Britt. et Killip	PARTRIDGE WOOD
<b>M</b>	
<i>Machaerium scleroxylon</i> * Tul.	CAVIUNA
<i>Manilkara</i> spp.	MAÇARANDUBA
<i>Maquira coriacea</i> C.C. Berg	MUIRATINGA
<i>Maquira sclerophylla</i> C.C. Berg	MUIRATINGA
<i>Marmaroxylon racemosum</i> Ducke	ANGELIM RAJADO
<i>Matisia</i> spp.*	ZAPOTE
<i>Mezilaurus</i> spp.	ITAUBA
<i>Micropholis</i> spp.*	GRUMIXAVA
<i>Mora</i> spp.	MORA
<i>Myrocarpus frondosus</i> * Fr. All.	INCIENSO
<i>Myroxylon balsamum</i> Harms	BALSAMO
<b>N</b>	
<i>Nectandra</i> spp.	LOURO
<i>Nothofagus dombeyi</i> * Bl.	COIGUE
<i>Nothofagus obliqua</i> * Bl.	RAULI

Nom scientifique et auteur	Nom commercial
<i>Nothofagus procera</i> * Oerst.	RAULI
<i>Nothofagus pumilio</i> * Kras.	LENGA
<b>O</b>	
<i>Ochroma lagopus</i> Sw.	BALSA
<i>Ocotea porosa</i> Barroso	IMBUIA
<i>Ocotea rodiaei</i> Mez	GREENHEART
<i>Ocotea rubra</i> Mez	LOURO VERMELHO
<i>Ormosia</i> spp.	TENTO
<i>Oxandra lanceolata</i> * Baill.	LANGEWOOD
<b>P</b>	
<i>Parahancornia</i> spp.	AMAPA
<i>Paratecoma peroba</i> * Kuhlms.	PEROBA BRANCA
<i>Parkia</i> spp.	FAVEIRA
<i>Peltogyne</i> spp.	AMARANTE
<i>Peltophorum dubium</i> * Taub.	YVYRAPITA
<i>Peltophorum vogelianum</i> * Walp.	YVYRAPITA
<i>Phyllostylon brasiliensis</i> * Cap.	SAN DOMINGO
<i>Pinus caribaea</i> * Morelet	BOXWOOD
<i>Pinus oocarpa</i> * Schiede	PITCH PINE
<i>Pinus radiata</i> * D. Don	PITCH PINE
<i>Planchonella pachycarpa</i> Pires	RADIATA PINE
<i>Plathymenia reticulata</i> * Benth.	GOIABAO
<i>Platonia insignis</i> Mart.	VINHATICO
<i>Platymiscium pinnatum</i> * Dugand	BACURI
<i>Platymiscium trinitatis</i> * Benth.	MACACAUBA
<i>Platymiscium ulei</i> * Harms	MACACAUBA
<i>Podocarpus</i> spp.*	MACACAUBA
<i>Prioria copaifera</i> Gris.	MANIO
<i>Protium</i> spp.	CATIVO
<i>Pterocarpus</i> spp.*	BREU
<i>Pterogyne nitens</i> * Tul.	PAU SANGUE
	YVYRARO
<b>Q</b>	
<i>Qualea</i> spp.	MANDIOQUEIRA
<b>R</b>	
<i>Roseodendron donell-smithii</i> * Miranda	PRIMAVERA
<i>Roupala brasiliensis</i> * Kl.	LOURO FAIA
<i>Roupala glabrata</i> * Kl.	LOURO FAIA
<b>S</b>	
<i>Saxegothea conspicua</i> * Lindl.	MANIO
<i>Schinopsis balansae</i> * Engl.	QUEBRACHO
<i>Schinopsis lorentzii</i> * Engl.	COLORADO
<i>Schizolobium</i> spp.	QUEBRACHO
<i>Sclerolobium</i> spp.*	COLORADO
<i>Scleronema</i> spp.	PASHACO
<i>Sickingia</i> spp.*	TACHI
	CARDEIRO
	HUACAMAYO-CASPI

\* Cf. annexe : renseignements complémentaires sur d'autres essences tropicales et tempérées d'Amérique Latine.

Nom scientifique et auteur	Nom commercial
<i>Simarouba amara</i> Aubl.	MARUPA
<i>Simarouba glauca</i> DC.	MARUPA
<i>Simarouba versicolor</i> St Hil.	MARUPA
<i>Spondias mombin</i> * L.	UBO
<i>Sterculia</i> spp.	CHICHA
<i>Swartzia benthamiana</i> * Miq.	SABOARANA
<i>Swartzia euxylophora</i> * Rizz. et Matt.	SABOARANA
<i>Swartzia fasciata</i> * Rizz. et Matt.	SABOARANA
<i>Swartzia laevis</i> * Amsh.	SABOARANA
<i>Swartzia leiocalycina</i> Benth.	CORAÇÃO
	DE NEGRO
<i>Swartzia</i> spp.	CORAÇÃO
	DE NEGRO
<i>Swietenia humilis</i> Zucc.	MOGNO
<i>Swietenia macrophylla</i> King	MOGNO
<i>Symphonia globulifera</i> L.f.	MANIL
<b>T</b>	
<i>Tabebuia pallida</i> * Miers	ROBLE (APAMATE)
<i>Tabebuia</i> spp.	IPE
<i>Tachigalia</i> spp.*	TACHI
<i>Terminalia</i> spp.*	TANIMBUCA
<i>Tetragastris</i> spp.	SALI
<i>Trattinickia</i> spp.	AMESCLÃO
<i>Trichillia</i> spp.*	UCHUMULLACA
<i>Triplaris guayaquilensis</i> Wedd.	FERNANSANCHEZ
<i>Triplaris peruviana</i> Fish et Mey	FERNANSANCHEZ
<b>V</b>	
<i>Vatairea guianensis</i> Aubl.	FAVEIRA AMARGOSA
<i>Vatairea paraensis</i> Ducke	FAVEIRA AMARGOSA
<i>Vataireopsis araroba</i> Ducke	FAVEIRA AMARGOSA
<i>Vataireopsis speciosa</i> Ducke	FAVEIRA AMARGOSA
<i>Virola bicuhyba</i> * Warb.	UCUUBA VERMELHA
<i>Virola</i> spp.	VIROLA
<i>Vochysia</i> spp.	QUARUBA
<i>Vouacapoua americana</i> Aubl.	WACAPOU
<b>W</b>	
<i>Weinmannia trichosperma</i> * Cav.	TINEO
<b>Z</b>	
<i>Zanthoxylum flavum</i> * Vahl	SATINWOOD

Nom scientifique et auteur	Nom commercial
----------------------------	----------------

\* Cf. annexe : renseignements complémentaires sur d'autres essences tropicales et tempérées d'Amérique Latine.



# Lexique des appellations commerciales ou vernaculaires

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial	Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
<b>A</b>			
ABARCO	<i>Cariniana pyriformis</i> Miers	AMAPA PRIETA	cf. IPE
ABIU CASCA GROSSA	cf. GOIABAO	AMAPA RANA	cf. SATINE
ABIURANA AMARELA	cf. GOIABAO	AMAPAZINHO	cf. AMAPA
ACACIA FRANC	cf. BATIBATRA	AMARANTE	<i>Peltogyne spp.</i>
AÇACU	<i>Hura crepitans</i>	AMARELAO	cf. TATAJUBA
ACAIBA *	cf. UBO	AMARELAO *	cf. GARAPA
ACAJOU D'AMÉRIQUE	cf. MOGNO	AMARELO CETIM	cf. PAU AMARELO
ACAPRO	cf. IPE	AMARGO	cf. FAVEIRA AMAR-GOSA
ACAPU	cf. WACAPOU	AMARILLA *	cf. TANIMBUCA
ACAPURANA	cf. ANDIRA	AMARILLO	cf. LOURO
ACEITE	cf. COPAIBA	AMARILLO	cf. ARARIBA
ACEITE CACHICAMO	cf. SANTA MARIA	AMARILLO *	cf. TANIMBUCA
ACEITE MARIO	cf. SANTA MARIA	AMARILLO *	cf. PIQUIA MARFIM
ACEITILLO *	cf. SATINWOOD	AMARILO DE GUAYAQUIL	cf. ARARIBA
ACEITUNO	cf. MARUPA	AMASAMUJER	cf. CATIVO
ACHAPO	cf. TORNILLO	AMBAY-GUAZU	cf. MOROTOTO
ACHICHA	cf. CHICHA	AMBURANA	cf. CEREJEIRA
AFATA	cf. PETEREBI	AMENDOIM *	cf. YVYRARO
AGRACEJO *	cf. ZAPATERO	AMESCLA	cf. AMESCLÃO
AGUACATILLO	cf. LOURO	AMESCLÃO	cf. SALI
AGUACATIRE *	cf. HUACAMAYO-CASPI	AMESCLÃO	<i>Trattinickia spp.</i>
AGUANO	cf. MOGNO	AMOREIRA	cf. MORAL
AGUECATILLO	cf. URUCURANA	AMOREIRA BRANCA	cf. MORAL
AGUEDITA *	cf. ZAPATERO	AMOURETTE *	<i>Brosimum guianense</i> Hub.
AGUI	cf. TENTO	ANACAGUITA	cf. CHICHA
AGUI	cf. CORAÇÃO DE NEGRO	ANANGOSSI *	cf. TANIMBUCA
AITA *	cf. AMOURETTE	ANANI	cf. MANIL
AJI	cf. CAXINGUBA	ANDIRA	<i>Andira spp.</i>
AJI ARRACACHO MORA	cf. GUARIUBA	ANDIRA UCHI	cf. ANDIRA
AJO *	cf. AJO-AJO	ANDIROBA	<i>Carapa guianensis</i> Aubl.
AJO-AJO *	<i>Gallesia integrifolia</i> Harms	ANDIROBA	<i>Carapa procera</i> DC.
AJO-AJO *	<i>Gallesia gorarema</i> Moq.	ANDIROBEIRA VERMELHA	cf. ANDIROBA
ALAZANO	cf. PAU MULATO	ANDIROBEIRA BRANCA	cf. ANDIROBA
ALCARRETO	cf. ARARACANGA	ANDIROBEIRA	cf. ANDIROBA
ALCORNOCHE	cf. SUCUPIRA	ANGELICA DO PARA	cf. BASRALOCUS
ALCORNOCHE	cf. MORA	ANGELIM	<i>Hymenolobium spp.</i>
ALERCE *	<i>Fitzroya cupressoides</i> Johnston	ANGELIM AMARELO	cf. ANGELIM
ALFARO	cf. SANTA MARIA	ANGELIM AMARGOSO	cf. FAVEIRA AMAR-GOSA
ALGARROBO	cf. JATOBA	ANGELIM DA MATA	cf. ANGELIM
ALGODON	cf. Balsa	ANGELIM DO PARA	cf. ANGELIM
ALMECEGA	cf. BREU	ANGELIM FALSO	cf. ANGELIM VER-MELHO
ALMENDRA CON ESPINAS	cf. PIQUIA	ANGELIM PEDRA (SANTAREM)	cf. ANGELIM VER-MELHO
ALMENDRILLO	cf. CUMARU	ANGELIM PEDRA	cf. ANGELIM
ALMENDRO	cf. CUMARU	ANGELIM RAJADO	<i>Marmaroxylon racemosum</i> Killip
ALMENDRO	cf. PIQUIA	ANGELIM ROSA	cf. ANGELIM
ALMENDRO *	cf. ANDIRA	ANGELIM VERMELHO	<i>Dinizia excelsa</i> Ducke
ALMENDRO *	cf. TANIMBUCA	ANGELIM VERMELHO	cf. ANDIRA
ALMENDRO *	cf. CASTANHEIRO	ANGELIM-FERRO	cf. ANGELIM VER-MELHO
ALMENDRO DE RIO	cf. ANDIRA	ANGELIN	cf. ANDIRA
ALMENDRON	cf. PIQUIA	ANGELIQUE	cf. BASRALOCUS
AMAPA	<i>Parahancornia amapa</i> Ducke et P. spp.	ANGICO PRETO *	cf. CURUPAY
AMAPA (sauf AMAPA AMARGOSO)	cf. SANDE	ANIME	cf. GOMMIER
AMAPA AMARGOSO	cf. AMAPA	ANIME BLANCO	cf. BREU
AMAPA BRANCO	cf. AMAPA	ANONILLA	cf. MOROTOTO
		ANONIWANA	cf. URUCURANA

\* Cf. annexe : renseignements complémentaires sur d'autres essences tropicales et tempérées d'Amérique Latine.

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
APA	cf. WALLABA
APAMATE *	cf. ROBLE
APAZEIRO	cf. WALLABA
APICI	cf. LOURO
AQUACATILLO	cf. URUCURANA
ARABISCO	cf. PARA-PARA
ARAGUATO	cf. PAU MULATO
ARAPUTANGA	cf. MOGNO
ARARACANGA	<i>Aspidosperma</i> spp.
ARARAUBA	cf. ARARACANGA
ARAREU *	cf. HUACAMAYO-CASPI
ARARIBA *	cf. HUACAMAYO-CASPI
ARARIBA	<i>Centrolobium</i> spp.
ARAUCARIA *	cf. PIN DU CHILI
ARBOL DE CAUCHO *	cf. SERINGUEIRA
ARBOL VACA	cf. SANDE
ARENILLO	cf. SUCUPIRA
ARENILLO	cf. ANDIRA
ARISAURO	cf. FAVEIRA AMAR-GOSA
AROEIRA	cf. GONÇALO-ALVEZ
AROEIRA (avec divers qualificatifs) *	cf. URUNDAY
ARRUDA RAJADA *	cf. SABOARANA
ARRUDA VERMELHA *	cf. SABOARANA
ARURU	cf. BREU
ASSACU	cf. AÇACU
ASTA *	cf. LANCEWOOD
ATASHMATAY *	cf. UCUUBA VERMELHA
AWALOE-PISI	cf. AMESCLÃO
AZUCAR-HUAYO	cf. JATOBA
AZUCARITO	cf. BREU
AZUCENA	cf. FERNANSANCHEZ
AZUFRE	cf. MANIL
AZULILLO *	cf. BRASILETTO et CAMPECHE
<b>B</b>	
BAAKA KIABICI	cf. SUCUPIRA
BABOEN	cf. VIROLA
BACU	cf. ABARCO
BACURI	<i>Platonia insignis</i> Mart.
BACURI-ACU	cf. BACURI
BACUXIUBA	cf. BACURI
BAGACEIRA	cf. TATAJUBA
BAGASSE	cf. TATAJUBA
BAHIA ROSENHOLZ *	cf. PALISSANDRE DE ROSE
BAITOA *	cf. SAN DOMINGO BOXWOOD
BAKOU MAN *	cf. GRUMIXAVA
BALA *	cf. UBO
BALATA	cf. MAÇARANDUBA
BALATA BLANC *	cf. GRUMIXAVA
BALATA FRANC	cf. MAÇARANDUBA
BALATA GOMME	cf. MAÇARANDUBA

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
BALATA ROUGE	cf. MAÇARANDUBA
BALAUSTRE	cf. ARARIBA
BALSA	<i>Ochroma lagopus</i> Sw.
BALSAM	cf. COPAIBA
BALSAMARIA	cf. SANTA MARIA
BALSAMO	<i>Myroxylon balsamum</i> Harms
BALSAMO DE TOLU	cf. BALSAMO
BALSO	cf. BALSA
BANAK	cf. VIROLA
BANYA	cf. CORAÇÃO DE NEGRO
BARA *	cf. UBO
BARAKARO	cf. TENTO
BARAKAROEBALLI	cf. BASRALOCUS
BARAUNA *	cf. QUEBRACHO COLORADO
BARBARA CHELE	cf. QUARUBA
BARBOŠQUILLO	cf. ANDIRA
BARICE *	cf. CANALETE
BARIGUDA	cf. LUPUNA
BARILLO	cf. SANTA MARIA
BARILLO	cf. MANIL
BARIO	cf. MANIL
BASRA BOLLETRIE	cf. CHANUL
BASRALOCUS	<i>Dicorynia guianensis</i> Amsh.
BASRALOKUS	cf. BASRALOCUS
BASTARD BULLETWOOD	cf. CHANUL
BASTARD MAHOGANY	cf. ANDIROBA
BASTIÃO DE ARRUDA	cf. PALISSANDRE DE ROSE
BAT SEED	cf. ANDIRA
BATIBATRA	<i>Enterolobium schomburgkii</i> Benth.
BEEBEROE	cf. GREENHEART
BEEFWOOD	cf. MAÇARANDUBA
BELLA MARIA	cf. QUARUBA
BELLA MARIA	cf. SANTA MARIA
BENGUE	cf. FAVEIRA
BERG GRONFOELOE	cf. MANDIOQUEIRA
BIBIRU	cf. GREENHEART
BIBOSI	cf. CAXINGUBA
BICUIBA *	cf. UCUUBA VERMELHA
BIJLHOUT	cf. WALLABA
BIODOU	cf. WALLABA
BIQUI	cf. PIQUIA
BLACK MANARIBALLI	cf. FAVEIRA
BLAKABERI	cf. CHANUL
BLANQUILLO *	cf. TANIMBUCA
BLAUHOLZ *	cf. BRASILETTO et CAMPECHE
BLOEDHOUT *	cf. UCUUBA VERMELHA
BLOODWOOD	cf. SATINE
BOELEHORO *	cf. AMOURETTE
BOGAMAN	cf. VIROLA
BOIS BLANC *	cf. SAN DOMINGO BOXWOOD
BOIS CHANDELLE *	cf. PITCH PINE
BOIS COTON	cf. SUMAUMA

\* Cf. annexe : renseignements complémentaires sur d'autres essences tropicales et tempérées d'Amérique Latine.

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
BOIS D'AMÉRIQUE *	cf. ZAPATERO
BOIS DE LETTRE *	cf. AMOURETTE
BOIS DE ROSE *	cf. PALISSANDRE DE ROSE
BOIS DE SANTO DOMINGO *	cf. SAN DOMINGO BOXWOOD
BOIS DE VIN	cf. URUCURANA
BOIS DE VIOLETTE *	cf. PALISSANDRE DE VIOLETTE
BOIS DU DIABLE	cf. AÇACU
BOIS FLOT	cf. Balsa
BOIS PAGODE	cf. INGA
BOIS PERDRIX	cf. CORAÇÃO DE NEGRO
BOIS PERDRIX	cf. WACAPOU
BOIS PIAN	cf. PARA-PARA
BOIS PIN *	cf. PITCH PINE
BOIS ROUGE	cf. CHANUL
BOIS SERPENT	cf. ANGELIM RAJADO
BOIS VIOLET	cf. AMARANTE
BOJON *	cf. PARDILLO
BOLLETRIE	cf. MAÇARANDUBA
BONGA	cf. SUMAUMA
BORRACHO	cf. MOROTOTO
BOSKALABAS *	cf. COUROUPITA
BOSKASJOE	cf. CARACOLI
BOSTAMARINDE	cf. ANGELIM RAJADO
BOUCHI CASSOUN	cf. CARACOLI
BOUGOU BATIBATRA	cf. BATIBATRA
BOUGOUNI	cf. INGA
BOULET DE CANON *	cf. COUROUPITA
BOUNAATI	cf. WACAPOU
BRASILIAN MAHOGANY	cf. MOGNO
BRASIL NUT *	cf. CASTANHEIRO
BRASIL ZANCUDO *	cf. BRASILETTO et CAMPECHE
BRASIL ZITRONENHOLZ	cf. PAU MULATO
BRASILETE *	cf. HUACAMAYO-CASPI
BRASILETO *	cf. BRASILETTO et CAMPECHE
BRASILETTO et CAMPECHE *	<i>Haematoxylon brasiletto</i> Karst.
BRASILETTO et CAMPECHE *	<i>Haematoxylon campechianum</i> L.
BRAZILEAN ROSE WOOD *	cf. PALISSANDRE DE RIO
BRAZILETE *	cf. BRASILETTO et CAMPECHE
BRAZILETO-CAMPECHE *	cf. BRASILETTO et CAMPECHE
BRAZILIAN TULIPWOOD *	cf. PALISSANDRE DE ROSE
BRAZILIAN WALNUT	cf. IMBUIA
BRAZILWOOD *	cf. PERNAMBOUC
BREA AMARILLA	cf. MANIL
BREA-CASPI	cf. MANIL
BRESILET *	cf. BRASILETTO et CAMPECHE
BREU	<i>Protium spp.</i>

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
BREU (avec divers qualificatifs)	cf. BREU
BREU GRANDE	cf. SALI
BREU MANGA	cf. SALI
BREU PRETO	cf. SALI
BREU-SUCUURUBA	cf. AMESCLÃO
BROWN EBONY *	cf. PARTRIDGE WOOD
BRUINHART	cf. WACAPOU
BUIS DE SAINT DOMINGUE *	cf. SAN DOMINGO BOXWOOD
BUIS DU VENEZUELA *	cf. ZAPATERO
BUIUCU	cf. TENTO
BULLETWOOD	cf. MAÇARANDUBA
BULLETWOOD-BEEFWOOD	cf. MAÇARANDUBA
<b>C</b>	
CABIMO	cf. COPAIBA
CABOREIRA *	cf. INCIENSO
CABREUVA VERMELHA	cf. BALSAMO
CABRIUVA PARDA *	cf. INCIENSO
CACAO DE MONTE	cf. CHICHA
CACHACEIRO	cf. CUPIUBA
CACHICAMO	cf. SANTA MARIA
CACONNIER ROUGE	cf. TENTO
CAFETERO	cf. MOROTOTO
CAGUI	cf. PIQUIA
CAJA *	cf. UBO
CAJU-AÇU	cf. CARACOLI
CAJU DA MATA	cf. CARACOLI
CAJUEA	cf. VIROLA
CAJUELA	cf. URUCURANA
CALABA	cf. SANTA MARIA
CALUM-CALUM	cf. URUCURANA
CAMAJURA	cf. CHICHA
CAMATICARO	cf. VIROLA
CAMBA-CAMBY	cf. TAMBORIL
CAMBARA	cf. JABOTY
CAMBARA	cf. QUARUBA
CAMIBAR	cf. CATIVO
CAMORUCO	cf. CHICHA
CAMPEACHY WOOD *	cf. BRASILETTO et CAMPECHE
CAMPECCIO *	cf. BRASILETTO et CAMPECHE
CAMPECHE *	cf. BRASILETTO et CAMPECHE
CANADI	cf. MANIL
CANAGUATE	cf. IPE
CANALETE *	<i>Cordia gerascanthus</i> L.
CANALETE *	<i>Cordia dodecandra</i> DC.
CANALETE DE ULMO *	cf. PARDILLO
CANARI MACAQUE	cf. SAPUCAIA
CANCHARANA *	cf. CANJERANA
CANDEIA *	cf. VINHATICO
CANELA IMBUIA	cf. IMBUIA
CANELO AMARILLO	cf. LOURO
CANGERANA *	cf. CANJERANA
CANIME	cf. COPAIBA
CANIVA	cf. COPAIBA

\* Cf. annexe : renseignements complémentaires sur d'autres essences tropicales et tempérées d'Amérique Latine.

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
CANJERANA *	<i>Cabralea canjerana</i> Mart.
CANON BALL *	cf. COUROUPITA
CANXARAÑA *	cf. CANJERANA
CAOBA	cf. MOGNO
CAOBA *	cf. MACACAUBA
CAOBA DEL ATLANTICA	cf. MOGNO
CAOBA DEL SUR	cf. MOGNO
CAPA DE TABACO	cf. TAUARI
CAPINURI	cf. GUARIUBA
CAPINURI	cf. MUIRATINGA
CAPIRONA	cf. PAU MULATO
CAPIRONA NEGRA	cf. PAU MULATO
CAPURILLO *	cf. GRUMIXAVA
CARA TIBAMA *	cf. SAN DOMINGO BOXWOOD
CARACOLI	<i>Anacardium spp.</i>
CARANO	cf. AMESCLÃO
CARANO	cf. BREU
CARAPA	cf. ANDIROBA
CARAUBA	cf. PARA-PARA
CARDEIRO	<i>Scleronema spp.</i>
CARGAMANTO	cf. URUCURANA
CARITO	cf. TAMBORIL
CARMESI *	cf. HUACAMAYO-CASPI
CARNE ASADA	cf. URUCURANA
CARNE DE VACA *	cf. LOURO FAIA
CARO-CARO	cf. TAMBORIL
CAROBA	cf. PARA-PARA
CAROBA DOIMATO	cf. PARA-PARA
CAROBA MANACA	cf. PARA-PARA
CAPRICORNIA	cf. CUPIUBA
CARRAPATINHO	cf. CORAÇÃO DE NEGRO
CARTAN	cf. ARARIBA
CARVALHO BRASILEIRO *	cf. LOURO FAIA
CASACO	cf. URUCURANA
CASCARON	cf. FAVEIRA
CASCHOU	cf. CARACOLI
CASHU	cf. CARACOLI
CASPI	cf. BREU
CASTANA	cf. SAPUCAIA
CASTANHA DE MACACO *	cf. COUROUPITA
CASTANHA DE PACA	cf. CARDEIRO
CASTANHA DO PARA *	cf. CASTANHEIRO
CASTANHA DO BRASIL *	cf. CASTANHEIRO
CASTANHA SAPUCAIA	cf. SAPUCAIA
CASTANHEIRO *	<i>Bertholletia excelsa</i> H.B.K.
CASTANO	cf. CHICHA
CATAHUA	cf. AÇACU
CATIGUA *	cf. UCHUMULLACA
CATIVO	<i>Prioria copaifera</i> Gris.
CATU CAEM *	cf. LOURO FAIA
CAUCHILLO	cf. CAXINGUBA
CAUCHO	cf. CAXINGUBA
CAVIUNA *	<i>Machaerium scleroxylon</i> Tul.
CAVIUNA VERMELHA *	cf. CAVIUNA
CAXINGUBA	<i>Ficus spp.</i>
CEBIL COLORADO *	cf. CURUPAY

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
CEBO	cf. VIROLA
CEDER	cf. CEDRO
CEDRAT	cf. CEDRO
CEDRE	cf. LOURO
CEDRINHO	cf. CARDEIRO
CEDRINHO	cf. JABOTY
CEDRO	<i>Cedrela spp.</i>
CEDRO (avec divers qualificatifs)	cf. CEDRO
CEDRO (sauf CEDRORANA)	cf. CEDRO
CEDRO AMARGO	cf. MARUPA
CEDRO BATEO	cf. ANDIROBA
CEDRO BLANCO	cf. MARUPA
CEDRO BRAVO	cf. CARDEIRO
CEDRO DO PANTANO	cf. SANTA MARIA
CEDRO DULCE	cf. SAQUI-SAQUI
CEDRO ESPINOSO	cf. SAQUI-SAQUI
CEDRO MACHO	cf. URUCURANA
CEDRO MACHO	cf. ANDIROBA
CEDRO MACHO	cf. SAQUI-SAQUI
CEDRO MACHO *	cf. CANJERANA
CEDRO TOLUA	cf. SAQUI-SAQUI
CEDRO-RA *	cf. CANJERANA
CEDRORANA	cf. TORNILLO
CEIBA	cf. SUMAUMA
CEIBA	cf. SAQUI-SAQUI
CEIBA BLANCA	cf. AÇACU
CEIBA HABILLO	cf. AÇACU
CEIBA LECHOSA	cf. AÇACU
CEIBA TOLUA	cf. SAQUI-SAQUI
CEIBA UCHUPUTU	cf. SUMAUMA
CEIBA YUCCA	cf. SUMAUMA
CEIBÓN	cf. SUMAUMA
CEREJEIRA	<i>Amburana cearensis</i> A.C. Sm.
CEREJEIRA	<i>Amburana acreana</i> A.C. Sm.
CERO	cf. GONÇALO-ALVEZ
CERON *	cf. SAN DOMINGO BOXWOOD
CHAKAHUANTE *	cf. HUACAMAYO-CASPI
CHALVIANDE	cf. VIROLA
CHAMPANHA	cf. CUMARU
CHANU	cf. CHANUL
CHANUL	<i>Humiriastrum spp.</i>
CHANUL	<i>Humiria spp.</i>
CHAPEL	cf. ARARACANGA
CHAPERNA	cf. ARARACANGA
CHAQUIRO	cf. CUPIUBA
CHAQUIRO	cf. MANIO
CHARAPILLA	cf. CUMARU
CHAWARI	cf. PIQUIA
CHICHA	<i>Sterculia spp.</i>
CHICHARRA CASPI	cf. PARA-PARA
CHICHARRON *	cf. TANIMBUCA
CHICHICA	cf. ARARACANGA
CHIGO	cf. ANDIRA
CHILEAN BEECH *	cf. COIGUE
CHILEAN BEECH *	cf. RAULI
CHILEAN PINE *	cf. PIN DU CHILI
CHILO	cf. CAXINGUBA
CHIMBILLO	cf. INGA

\* Cf. annexe : renseignements complémentaires sur d'autres essences tropicales et tempérées d'Amérique Latine.



Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
CHIMBULLA	cf. QUARUBA
CHINGALLE	cf. PARA-PARA
CHIRIUANA	cf. MARUPA
CHOCHO	cf. TENTO
CHOCO	cf. TENTO
CHONTAQUIRO	cf. SUCUPIRA
CHUNCHO	cf. TORNILLO
CHUNCHO *	cf. TANIMBUCA
CHUPON	cf. FERNANSANCHEZ
CIGARBOX	cf. CEDRO
CIPRILLO	cf. MANIO
CIPRÉS	cf. MANIO
CIRUELO	cf. GONÇALO-ALVEZ
CITRONNIER BRESILIEN	cf. PAU MULATO
CIXUELILLO	cf. GONÇALO-ALVEZ
COATA QUIÇAVA	cf. AMARANTE
COCHENILLE *	cf. PARTRIDGE WOOD
COCHUM *	cf. TANIMBUCA
COCO CRISTAL	cf. SAPUCAIA
COCO MONO	cf. SAPUCAIA
COCOBOLO *	cf. PALISSANDRE
	COCOBOLO
CŒUR DEHORS	cf. SUCUPIRA
COFFEE WOOD *	cf. PARTRIDGE WOOD
COIGUE *	<i>Nothofagus dombeyi</i>
	Bl.
COIHUE *	cf. COIGUE
COLA DE ZORRO	cf. PARA-PARA
COLORADA	cf. ARARIBA
CONACASTE	cf. TAMBORIL
CONACASTE NEGRO	cf. TAMBORIL
CONDURU	cf. SATINE
CONGERANA *	cf. CANJERANA
CONGO	cf. ANDIRA
CONGRIO	cf. SUCUPIRA
CONGRIO BLANCO	cf. CUIPIUBA
COCO DE MONO	cf. SAPUCAIA
COPACHI	cf. ARARACANGA
COPACHU	cf. CATIVO
COPAIA	cf. PARA-PARA
COPAIBA	<i>Copaifera spp.</i>
COPAIBARANA	cf. WALLABA
COPAIBO	cf. COPAIBA
COPAL	cf. BREU
COPAL	cf. GOMMIER
COPAL	cf. SALI
COPÍ	cf. CUIPIUBA
COPIUVA	cf. CUIPIUBA
COPTÉ *	cf. CANALETE
COQUILLO *	cf. AMOURETTE
CORAÇÃO DE NEGRO	<i>Swartzia spp.</i>
CORCHO	cf. CAXINGUBA
CORDIA WOOD	cf. FREIJO
CORI *	cf. PINHEIRO
	DO PARANA
CORKWOOD *	cf. PAU SANGUE
COROSILLO	cf. QUARUBA
CORTÉS	cf. IPE
CORTEZ	cf. IPE
CORTEZ *	cf. PRIMAVERA
CORTEZ BLANCO *	cf. PRIMAVERA
CORUBIXA *	cf. GRUMIXAVA

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
CORUSICAA	cf. PAU MULATO
COTTON	cf. SUMAUMA
COUATARI	cf. TAUARI
COURAMIRA	cf. CHANUL
COURBARIL	cf. JATOBA
COUROUPITA *	<i>Couropita</i>
	<i>guianensis</i> Aubl.
	<i>Couropita spp.</i>
COUROUPITA *	cf. TATAJUBA
COW-WOOD	cf. RAULI
COYAN *	cf. ANDIROBA
CRABWOOD	cf. ANDIROBA
CRAPPO	cf. VIROLA
CUAJO	<i>Dialyanthera spp.</i>
CUANGARE *	cf. ZAPATERO
CUCAILLO *	cf. UCHUMULLACA
CUCHARILLO *	cf. TANIMBUCA
CUIARANA *	cf. ANDIRA
CUILIMBUCA	cf. VIROLA
CUMALA	cf. UCUUBA
CUMALA *	VERMELHA
	<i>Dipteryx spp.</i>
CUMARU	cf. CUMARU
CUMARU FERRO	cf. CEREJEIRA
CUMARU-DE-CHEIRO	cf. CUMARU
CUMARURANA	cf. MARUPA
CUÑA	cf. COPAIBA
CUPAY	<i>Goupia glabra</i> Aubl.
CUIPIUBA	cf. PINHEIRO
CURI-Y *	DO PARANA
	cf. PINHEIRO
	DO PARANA
CURIY *	cf. BREU
	cf. URUCURANA
CURRUCAY	cf. CATIVO
CURTIDOR	cf. CURUPAY
CURUCAI	<i>Adenantha macrocarpa</i> Brenan
CURUPAU *	cf. SUCUPIRA PRETA
CURUPAY *	cf. MARUPA
CUTIUBA	
CUÑA	
<b>D</b>	
DALLI	cf. VIROLA
DEMARARA	cf. GREENHEART
DETERMA	cf. LOURO
	VERMELHO
DIABLO FUERTE	cf. MANIO
DIAGUIDIA *	cf. TACHI
DINDE FUSTETE	cf. MORAL
DJADIDJA *	cf. TACHI
DJEDOE *	cf. TACHI
DODOMISSINGA	cf. FAVEIRA
DOEKALIBALLI	cf. MACACAUBA
DOEKALIBALLI	cf. SATINE
DOKALI	cf. SANDE
DON CEDE	cf. TORNILLO
DORMILON	cf. QUARUBA
DRAGO *	cf. PAU SANGUE
DUKALABALLI	cf. MACACAUBA
DUKALI	cf. AMAPA
DURANGA *	cf. PRIMAVERA

\* Cf. annexe : renseignements complémentaires sur d'autres essences tropicales et tempérées d'Amérique Latine.

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
<b>E</b>	
EBANO *	cf. PARTRIDGE WOOD
EBANO VERDE	cf. IPE
EBENE VERTE	cf. IPE
EBO	cf. CUMARU
EMBUIA	cf. IMBUIA
ENCENS	cf. AMESCLÃO
ENCENS (blanc, gris, rouge)	cf. BREU
ENCENS ROUGE	cf. SALI
ÉPI DE BLÉ	cf. WACAPOU
ESPADEIRA	cf. WALLABA
ESPAVE	cf. CARACOLI
ESPAVEL	cf. CARACOLI
ESPENILLE *	cf. SATINWOOD
ESPENILLO *	cf. SATINWOOD
ESPINILLO *	cf. VINHATICO
ESTOPEIRO	cf. JEQUITIBA
ESTORAQUE	cf. BALSAMO
<b>F</b>	
FAIA *	cf. LOURO FAIA
FAIEIRA *	cf. LOURO FAIA
FALSO PAO BRASIL	cf. SATINE
FALSO TATAJUBA	cf. MORAL
FAVA AMARELA	cf. FAVEIRA AMARGOSA
FAVA AMARGOSA	cf. FAVEIRA AMARGOSA
FAVA ARARA TUCUPI	cf. FAVEIRA
FAVA ORELHA DE NEGRO	cf. BATIBATRA
FAVEIRA	<i>Parkia spp.</i>
FAVEIRA AMARGOSA	<i>Vatairea paraensis</i> Ducke
FAVEIRA AMARGOSA	<i>Vatairea guianensis</i> Aubl.
FAVEIRA AMARGOSA	<i>Vataireopsis araroba</i> Ducke
FAVEIRA AMARGOSA	<i>Vataireopsis speciosa</i> Ducke
FAVEIRA AMARELA	cf. FAVEIRA AMARGOSA
FAVEIRA BOLACHA	cf. FAVEIRA AMARGOSA
FAVEIRA BRANCA	cf. PASHACO
FAVEIRA GRANDE	cf. ANGELIM VERMELHO
FELLI KOUALI	cf. JABOTY
FERNANSANCHEZ	<i>Triplaris guayaquilensis</i> Wedd.
FERNANSANCHEZ	<i>Triplaris peruviana</i> Fish et Mey
FEROLIA	cf. SATINE
FERREOL	cf. CORAÇÃO DE NEGRO
FEUERLAND « KIRSCH » *	cf. COIGUE
FIGUEIRA	cf. CAXINGUBA
FIGUEROA	cf. ANDIROBA
FLORECILLO	cf. MANDIOQUEIRA

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
FOEKADI *	cf. TANIMBUCA
FOETEI	cf. PARA-PARA
FONTOLE	cf. BREU
FOSFORITO	cf. BREU
FREI-JORGE	cf. FREIJO
FREIJO	<i>Cordia goeldiana</i> Hub.
FROMAGER	cf. SUMAUMA
FUKAKI *	cf. TANIMBUCA
FUNERA *	cf. PALISSANDRE
FUSTIC	COCOBOLO
FUTUI	cf. MORAL
	cf. PARA-PARA
<b>G</b>	
GAIAC DE BOLA *	cf. VERA
GAIAC RESINO *	cf. VERA
GAIAC *	cf. LIGNUM-VITAE
GAIAC DE CAYENNE	cf. CUMARU
GAIAC VERA *	cf. VERA
GAMBO	cf. CAXINGUBA
GAMELA	cf. LOURO VERMELHO
GANDOE	cf. CORAÇÃO DE NEGRO
GANGUI-OUDOU *	cf. TACHI
GARAPA *	<i>Apuleia leiocarpa</i> Macbride
GATEADO	cf. GONÇALO-ALVEZ
GATILLO	cf. Balsa
GAYABOCHI	cf. PAU MULATO
GEELHART	cf. BACURI
GELE KABBES	cf. FAVEIRA AMARGOSA
GELI-KABISSI	cf. FAVEIRA AMARGOSA
GENICERO	cf. TAMBORIL
GOEBAJA	cf. PARA-PARA
GOIABAO	<i>Planchonella pachycarpa</i> Pires
GOMA AMARILLA	cf. QUARUBA
GOMA PASHACO	cf. FAVEIRA
GOMBEIRA	cf. CARAÇÃO DE NEGRO
GOMMIER	<i>Dacryodes spp.</i>
GOMMIER BLANC	cf. GOMMIER
GOMMIER MONTAGNE	cf. GOMMIER
GOMO	cf. QUARUBA
GONÇALO-ALVEZ	<i>Astronium graveolens</i> Jacq.
GONÇALO-ALVEZ	<i>Astronium fraxinifolium</i> Schott
GONÇALO-ALVEZ	<i>Astronium lecointei</i> Ducke
GONFOLO (ou GRONFOLO)	cf. MANDIOQUEIRA
GONFOLO ROSE	cf. MANDIOQUEIRA
GOUPI	cf. CUPIUBA
GRANADILLO *	cf. TANIMBUCA
GRANADILLO *	cf. PALISSANDRE
	COCOBOLO

\* Cf. annexe : renseignements complémentaires sur d'autres essences tropicales et tempérées d'Amérique Latine.

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
GRANADILLO *	cf. PALISSANDRE DU HONDURAS
GRANADILLO	cf. MACACAUBA
GRAND-MONI	cf. AMESCLÃO
GRAPIA *	cf. GARAPA
GREENHEART	<i>Ocotea rodiaei</i> Mez
GRIGNON FRANC	cf. LOURO VER-MELHO
GROENHART	cf. IPE
GROENHART	cf. GREENHEART
GRONFOELOE	cf. MANDIOQUEIRA
GRUMIXAVA *	<i>Micropholis spp.</i>
GUABA	cf. INGA
GUABA *	cf. TANIMBUCA
GUABILLO	cf. SAPUCAIA
GUAIMARO	cf. SANDE
GUALANDAY	cf. PARA-PARA
GUAMA	cf. INGA
GUAMBUSH	cf. SUMAUMA
GUAMO	cf. INGA
GUANACASTE	cf. TAMBORIL
GUANANDI	cf. SANTA MARIA
GUANIOL	cf. CHICHA
GUANO	cf. Balsa
GUAPINAL	cf. JATOBA
GUAPURUVU	cf. PASHACO
GUARABU	cf. AMARANTE
GUARAJUBA *	cf. TANIMBUCA
GUARAREMA *	cf. AJO-AJO
GUARIBU *	cf. URUNDAY
GUARITA	cf. GONÇALO-ALVEZ
GUARIUBA	<i>Clarisia-racemosa</i> Ruiz et Pav.
GUARTIT *	cf. URUNDAY
GUARUBA RAJADO *	cf. URUNDAY
GUARUMO MACHO	cf. MOROTOTO
GUATAMALA PALISANDER *	cf. PALISSANDRE DE GUATEMALA
GUATAMBU *	<i>Balfourodendron riedelianum</i> Engl.
GUATAMBU AMARELO *	cf. PIQUIA MARFIM
GUATAMBU AMARILLO *	cf. PIQUIA MARFIM
GUATAMBU BLANCO *	cf. GUATAMBU
GUATEQUERO *	cf. MANBARKLAK
GUAYABILLO *	cf. PAU SANGUE
GUAYABO	cf. PAU MULATO
GUAYABON *	cf. TANIMBUCA
GUAYACAN	cf. IPE
GUAYACAN	cf. LIGNUM-VITAE
GUAYACAN BLANCO *	cf. LIGNUM-VITAE
GUAYACAN HOBO	cf. ARARIBA
GUAYACAN NEGRO *	cf. LIGNUM-VITAE
GUAYACAN PRIETO	cf. LIGNUM-VITAE
GUAYACANCILLO *	cf. LIGNUM-VITAE
GUAYATIL COLORADO *	cf. HUACAMAYO-CASPI
GUIARO *	cf. YVYRARO
GUIARRERO	cf. MOROTOTO
GUIARRO	cf. MARUPA
GURUPA	cf. ANGELIM VER-MELHO
GUSANERO	cf. GONÇALO-ALVEZ

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
GUYABI AMARILLO *	cf. TANIMBUCA
GUYACAN *	cf. LIGNUM-VITAE
GUYACAN *	cf. VERA
<b>H</b>	
HABILLA	cf. AÇACU
HABILLO	cf. AÇACU
HAIAWA	cf. BREU
HAIAWABALLI	cf. SALI
HAKIA	cf. IPE
HALA *	cf. BRASILETTO et CAMPECHE
HATTI *	cf. SERINGUEIRA
HEVEA *	cf. SERINGUEIRA
HEVIO	cf. BATIBATRA
HIGUERO	cf. CAXINGUBA
HIGUERON	cf. CAXINGUBA
HISHIRUDAN	cf. MACACAUBA
HOBO *	cf. UBO
HOEBOE *	cf. UBO
HOPELHOUT	cf. UBO
HOG PLUM *	cf. UBO
HONDURAS PALISANDER *	cf. PALISSANDRE DU HONDURAS
HONDURAS ROSEWOOD *	cf. PALISSANDRE DU HONDURAS
HOGLANDBEBE *	cf. PAU SANGUE
HORMIGO	cf. MACACAUBA
HOUMIRI	cf. CHANUL
HUACAMAYO-CASPI *	<i>Sickingia spp.</i>
HUACRA-RENACO	cf. CAXINGUBA
HUARANGO	cf. FAVEIRA
HUARMICASPI	cf. CHICHA
HUARYORO	cf. TENTO
HUASAI-CASPI	cf. SUCUPIRA
HUAYRA-CASPI	cf. TORNILLO
HUBU *	cf. UBO
HUEVO DE BURRO	cf. UBO
HUIMBA	cf. PIQUIA
	cf. SUMAUMA
<b>I</b>	
IBIOCAI *	cf. PALO SANTO
IBIRA PYTA *	cf. YVYRAPITA
IBIRA-CATU *	cf. SAN DOMINGO BOXWOOD
IBIRA-MOROTI	cf. PAU MULATO
IBIRA-PAYO *	cf. INCIENSO
IBIRA-ROMI *	cf. PEROBA ROSA
IBIRAPITANGA *	cf. PERNAMBOUC
IBIRARO *	cf. YVYRARO
IBIRAÑOTI *	cf. GUATAMBU
ICIENSO	cf. BREU
IDATIMON *	cf. MANBARKLAK
IJZERHART	cf. CORAÇÃO DE NEGRO
IMBIREMA	cf. TAUARI
IMBUJA	<i>Ocotea porosa</i> Barroso

\* Cf. annexe : renseignements complémentaires sur d'autres essences tropicales et tempérées d'Amérique Latine.

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
IMBUIA (avec divers qualificatifs)	cf. IMBUIA
IMBURANA	cf. CEREJEIRA
INCIENSO	cf. BALSAMO
INCIENSO *	<i>Myrocarpus frondosus</i> Fr. All.
INCIENSO COLORADO	cf. BALSAMO
INGA	<i>Inga spp.</i>
INGARANA	cf. ANGELIM RAJADO
INGARANA DA TERRA FIRME	cf. ANGELIM RAJADO
INGAZEIRO	cf. INGA
INGINOTO *	cf. CASTANHEIRO
INGUIPIPA	cf. TAUARI
INKASSA	cf. FAVEIRA AMAR-GOSA
INSIRA CASPI	cf. MORAL
INUP	cf. SUMAUMA
IPANAI	cf. FAVEIRA
IPE	<i>Tabebuia spp.</i>
IPE PEROBA *	cf. PEROBA BRANCA
IPE RAJADO *	cf. PEROBA BRANCA
IRON WOOD	cf. IPE
IRONWOOD	cf. CORAÇÃO DE NEGRO
ISHPINGO	cf. CEREJEIRA
ISHTAPI	cf. PARA-PARA
ITAUBA	<i>Mezilaurus spp.</i>
ITEBALLI	cf. QUARUBA
ITIKIBOEROE *	cf. PAU SANGUE
ITIKIBORO *	cf. SABOARANA
ITIKIBOROBALLI *	cf. SABOARANA
ITURI WALLABA	cf. WALLABA
IUBIA *	cf. CASTANHEIRO
<b>J</b>	
JABILLO	cf. AÇACU
JABOTI	cf. JABOTY
JABOTY	<i>Erisma uncinatum</i> Warm.
JABOTY	<i>Erisma spp.</i>
JACAMIN	cf. ARARACANGA
JACARANDA	cf. PARA-PARA
JACARANDA *	cf. PALISSANDRE DE SANTOS
JACARANDA *	cf. PALISSANDRE DE RIO
JACARANDA *	cf. PALISSANDRE DE PARA
JACARANDA BAHIA *	cf. PALISSANDRE DE RIO
JACARANDA DE BRASIL *	cf. PALISSANDRE DE RIO
JACARANDA PRETO *	cf. PALISSANDRE DE RIO
JACARANDA RAJADO *	cf. PALISSANDRE DE RIO
JACARANDA VIOLETA *	cf. PALISSANDRE DE VIOLETTE
JACARANDA-CAVIUNA *	cf. CAVIUNA
JAHOBALLI	cf. CHICHA
JARCA DEL MONTE *	cf. VINHATICO
JATAI	cf. JATOBA

Nom vernaculaire	Nom scientifique ou commercial
JATIA *	cf. SAN DOMINGO BOXWOOD
JATOBA	<i>Hymenaea spp.</i>
JAWAHEDAN	cf. TATAJUBA
JENNY WOOD	cf. FREIJO
JEQUITIBA	<i>Cariniana brasiliensis</i> Casar.
JEQUITIBA	<i>Cariniana integrifolia</i> Ducke
JEQUITIBA BRANCO	cf. JEQUITIBA
JEQUITIBA ROSA	cf. JEQUITIBA
JEQUITIBA VERMELHO	cf. JEQUITIBA
JEVE *	cf. SERINGUEIRA
JEVIO	cf. BATIBATRA
JIA *	cf. ZAPATERO
JIGUA	cf. PIQUIA
JIGUA AMARILLO	cf. LOURO
JOBILLO	cf. GONÇALO-ALVEZ
JOBITO *	cf. UBO
JOBO *	cf. UBO
JOBO BLANCO *	cf. UBO
JOBO CORRONCHOSO *	cf. UBO
JOCOTE MONTERO *	cf. UBO
JOELIBALLI-TATAROE	cf. SALI
JUDIO	cf. PASHACO
JUMBIE CALABASH	cf. MACACARECUIA
JUTAI (avec divers qualificatifs)	cf. JATOBA
JUVIA *	cf. CASTANHEIRO
<b>K</b>	
KABUKALLI	cf. CUPIUBA
KADITIRI *	cf. TACHI
KAITASH *	cf. AJO-AJO
KAKARALLI *	cf. MANBARKLAK
KANEELHOUT	cf. ITAUBA
KANKANTRIE	cf. SUMAUMA
KAPOKIER	cf. SUMAUMA
KAROHORO	cf. MOROTOTO
KARTANG	cf. ARARIBA
KASAVEHOUT	cf. MOROTOTO
KASSAGNAN	cf. PIQUIA
KAW-OEDOE	cf. TATAJUBA
KERETI-SILVERBALLI	cf. LOURO
KIANTIOUTIOU	cf. ARARACANGA
KING WOOD *	cf. PALISSANDRE DE VIOLETTE
KIRIKAWA *	cf. UCUUBA VERMELHA
KOBE	cf. CHICHA
KOBEHE	cf. CHICHA
KOEMAKA	cf. SUMAUMA
KOEMAROE	cf. CUMARU
KOENATEPI	cf. MACACAUBA
KOEPAJOEWA	cf. COPAIBA
KOEPIE	cf. CUPIUBA
KOKRIKI	cf. TENTO
KONINGSHOLZ *	cf. PALISSANDRE DE VIOLETTE
KOPTE *	cf. CANALETE
KORARO	cf. ANDIRA

\* Cf. annexe : renseignements complémentaires sur d'autres essences tropicales et tempérées d'Amérique Latine.